

St. John Chrysostom Catholic Church

546 E. Florence Ave. Inglewood, CA 90301
T: (310) 677-2736 | Fax: (310) 677-0584
www.stjohnchrysostomparish.org

Administrator: Rev. Fr. Alexis Ibarra

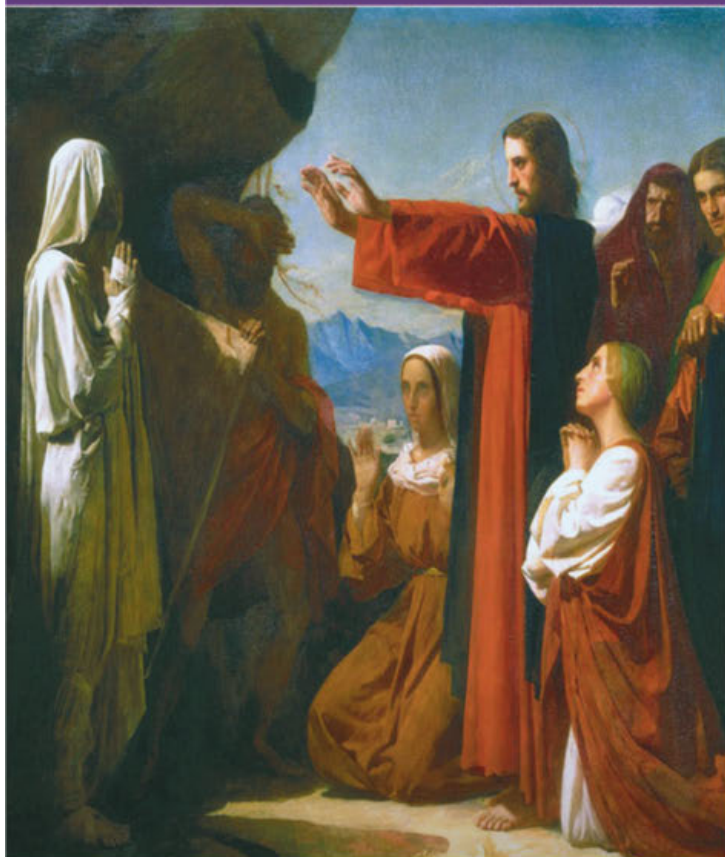
Associate Pastor: Rev. Fr. Alfonso Abarca &
Rev. Fr. Daniel Lopez

In Residence: Rev. Fr. Gerardo Galaviz
Permanent Deacon :Deacon Roberto L. Vazquez &
Deacon Juan Villaseñor



March 26th, 2023

Quinto Domingo de Cuaresma



5TH SUNDAY OF LENT

Jesus told her, "I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live." - Jn 11:25

Jesús le dijo: "Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque haya muerto, vivirá". - Jn 11, 25

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario | ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

GLPI

Schedule of Masses & Services

Monday-Saturday: 8:30AM

Saturday (Sunday Vigil):
5PM

Sunday: 8:30AM &
12:30PM

Exposition of the Blessed
Sacrament:

First Friday of the month
9:00 AM

Horario de Misas y Servicios
Lunes - Viernes: 6:30PM

Domingo: 7AM, 10:30AM y
2:30PM

Exposición del Santísimo
Sacramento:

Primer Viernes del mes
7:00 PM

Confessions | Confesiones

Tuesday & Friday 7PM /
Saturday 4PM

Martes y Viernes 7PM /
Sábado 4PM

Anointing of the Sick |
Unción de los Enfermos

Call at the beginning of
serious illness or before
surgery. Por favor llame al inicio
de una enfermedad grave o
antes de una operación.

Private Prayer

The Convent Chapel is open
Monday-Friday
9AM - 6PM and Saturday
9AM - 5PM

Oracion Privada

La Capilla del Convento está
abierta de lunes a viernes
de 9AM a 6PM y los
sábados de 9AM a 5PM

Religious Education Office
Oficina de Educación
Religiosa

Monday - Thursday

4p.m. - 7p.m.

lunes a jueves de
4p.m - 7p.m.

(310) 677-2736 ext. 500
dresjc@gmail.com

St. John Chrysostom School
Escuela de San Juan
Crisóstomo

Principal/ Director: Mr.
Miguel Arizmendi

(310) 677-5868

info@stjohninglewood.org

www.stjohninglewood.org

Mass Intentions FOR THE WEEK



Saturday, March 25th, 2023

5:00 pm Teresa Cocoltze†

Sunday, March 26th, 2023

7:00 am Alejandro Mendoza de Marcos (Birthday)

8:30 am All Parishioners of St. John Chrysostom

10:30 am Maria Dolores Sanchez †

12:30 pm Maria Concepcion Valenzuela †

2:30 pm Maria de Jesus Cisneros †

Monday, March 27th, 2023

8:30 am Prince & Princess Cristo

6:30 pm Ignacio Mena Cordero †

Tuesday, March 28th, 2023

8:30 am David Stanley

6:30 pm Maria de refugio Casillas † y Jose y Carmelo Gomez †

Wednesday, March 29th, 2023

8:30 am Princess Cristo (Birthday)

6:30 pm 1. Alyssa Vargas (Birthday) 2. Yasmin Vergara
3. Jesus Covarubias † 4. Dolores Garcia † 5. Maria Diaz

Thursday, March 30th, 2023

8:30am Vicente Gomez †

6:30pm Familia Antonio de Marcos

Friday, March 31st, 2023

8:30am Pablo Martinez †

6:30pm Julio Cesar Cano Salazar †

Saturday, April 1st, 2023

8:30am For all children Unborn & Aborted

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Elbert Reid, Charles Johnson, Martha Salazar, Liliana Cano, Zeba Hussain, Soccoro Mendoza, Jessica Reyes, Alvina Perez, Sophia Gonzalez, Alma Gonzalez, Kevin Joseph Chavez, Maria Vallejo, Raul Ramirez, Ricardo Ramirez, Rosavra Anguiano, Mauel Anguiano, Wilfredo Abrego y Javier Manzo.

† LET US PRAY FOR THE DECEASED / OREMOS POR LOS DIFUNTOS †

Adela Delgado, Eliya Bueno, Antonio Bueno, Rose Elaine Reid, Evangelista Fuentes, Anthony Escobedo, Andrew Pozos, Julio Cesar Cano, Kayden Avery, Rosa Rangel, Maricela Garcia Ruiz, Mria del Rosario, Juan Villanueva, Julio Villanueva, Arturo Hurtado, Bartola de la Rosa, Francisca Ponce, Jose Sanchez, Eloisa Baron, Martha Cortez, Antonio Vallejo, Francisca Roman, Andrea Roman, Agrigina Hernandez, Salvador Camacho, Graciela Hercules, Jesus Leon, Alejandro Guzman, Juana Bajan, Dominic Tofoya, Auerelio Guzman, Gorgonio Marin, Marcos Garcia, Maria Dolores Gomez y Jose Guadalupe Castillo.



We encourage all Parishioners to please consider enrolling to online giving. It makes it easy to give, anytime, anywhere. Use the QR code and/or by visiting www.faithdirect.net to enroll securely online. Our parish code is **CA955**. Or visit our website: stjohnchrysostomparish.org and click on the *Giving* menu.

Animamos a todos los feligreses que considere inscribirse para donar en línea. Hace que sea fácil de dar, en cualquier momento y en cualquier lugar. Puede escanear el Código QR y/o visitando www.faithdirect.net para inscribirse en línea de manera segura. Nuestro código parroquial es **CA955**. O visite nuestra página web: stjohnchrysostomparish.org y haga clic en el menú *Dar*.



You can scan the QR with your smartphone camera to begin your online giving

Puede escanear código QR con la cámara de su celular para empezar su donación en línea



flocknote

Receive Text Message updates from St. John Chrysostom by TEXTING **SJCINGLEWOOD TO 84576**.

Reciba mensajes de texto para recibir notificaciones de San Juan Crisostomo. Solo mande un **TEXTO a SJCINGLEWOOD AL 84576**



WEEKLY OFFERING / OFRENDAS SEMANAL

March 19th:	\$ 11,111.00
Faith Direct Avg (66 donors):	\$ 1,548.69
Total:	\$ 12,659.69

Last Year / Hace un año:	\$ 11,950.69
Two Years Ago / Hace dos años	\$ 9,864.19

Thank you all for your generosity!

Gracias a todos por sus contribuciones!

Fifth Sunday of Lent

My Dear Brothers and Sisters in Christ,

Often, we echo Martha's words in the Gospel today, "Lord if you had been here." Often, we react to bad news or to painful situations in exactly the same way, as if God were not with us always. The Lord is here, always with us. In our everyday life, everyday joys, everyday sorrows. The Lord comes to us in prayer, word, sacrament, and His living body and He calls us by name and He calls us forth to set us free.

Are we willing to be set free? All we need to do is open our hearts and trust in Him.

Take time to refresh the life of the Spirit that has been given you through baptism. Then witness your faith like disciples and believers throughout the ages. Be assured of my prayers for you and for your dear ones. May the good Lord bless you with wisdom, health, and peace. Please pray for me.

In Christ,

Fr. Alexis Ibarra

Quinto Domingo de Cuaresma

Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo,

A menudo, nos hacemos eco de las palabras de Marta en el Evangelio de hoy, Señor, si hubieras estado aquí". A menudo, reaccionamos a las malas noticias o a las situaciones dolorosas exactamente de la misma manera, como si Dios no estuviera siempre con nosotros. El Señor está aquí, siempre con nosotros. En nuestra vida cotidiana, alegrías cotidianas, tristezas cotidianas. El Señor viene a nosotros en oración, palabra, sacramento y Su cuerpo viviente y nos llama por nuestro nombre y nos llama a liberarnos.

¿Estamos dispuestos a ser liberados? Todo lo que necesitamos hacer es abrir nuestros corazones y confiar en Él.

Tomen tiempo para meditar y refrescar la vida del Espíritu que se les ha dado en su bautismo. Entonces den testimonio de su fe, así como lo han hecho los cristianos en cada siglo. Cuenten siempre con mis oraciones. Que el Señor los fortalezca con sabiduría, salud y paz. Por favor, oren por mí.

En Cristo,

Padre Alexis Ibarra

Together in Mission

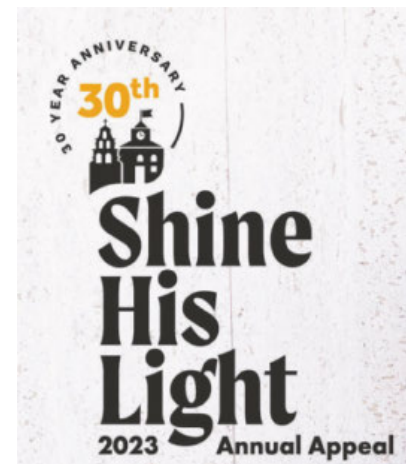
This year's cumulative Together in Mission goal is \$14.4M throughout all five regions. **St. John Chrysostom's Together in Mission goal is \$69,091.00.** As one Catholic community of faith, let's pray and reflect on how we can continue to help our struggling parishes and schools in the Archdiocese of Los Angeles. Thank you to all of you that donated to the 2022 campaign.

Unidos en Misión

La meta acumulativa de Unidos en Misión de este año es de \$14.4 millones en las cinco regiones, la meta de San Juan Crisóstomo es de \$69,091.00. Como una comunidad católica de fe, oremos y reflexionemos sobre cómo podemos seguir ayudando a nuestras parroquias y escuelas en dificultades en la Arquidiócesis de Los Ángeles. *Gracias a todos los que donaron a la campaña 2022.*

How to make a gift? / ¿Cómo hacer un regalo?

Visit/ Visite togetherinmission.org/give or use the QR code o usé el código QR or call / llame al 213-637-7672 (M-F 8 am-5 pm) to make your 2023 pledge / para hacer su promesa del 2023



Palm Sunday – Next Sunday is Palm Sunday which marks the beginning of Holy Week and Our Lord’s triumphant entrance into Jerusalem. At all Masses we will have the Solemn Entrance and blessing of palms. Parking is always a challenge on Palm Sunday so I urge you to come early to Mass. The parking area located to the west of the Parish Hall will also be opened for additional parking.

Sacred Triduum – Keep your calendar open for Holy Thursday evening (4/6/23) and Good Friday afternoon (4/7/23) so you can participate fully in the beautiful Liturgies of Holy Week. More details next Sunday.

Penance Services – Our Parish Penance Service will take place on Tuesday of Holy Week, April 4th at 7:00 p.m. There will also be additional Confession times provided throughout Holy Week.

Domingo de Ramos - El próximo domingo es el Domingo de Ramos, que marca el inicio de la Semana Santa y la entrada triunfante de Nuestro Señor en Jerusalén. En todas las Misas tendremos la entrada solemne y la bendición de las palmas. El estacionamiento es siempre un desafío en el Domingo de Ramos, así que les sugiero a que lleguen temprano a Misa. El área de estacionamiento ubicada al oeste del Salón Parroquial también se abrirá para estacionamiento adicional.

Triduo Sagrado– Mantenga su calendario abierto para la noche del Jueves Santo (4/6/23) y la tarde del Viernes Santo (4/7/23) para que puedan participar plenamente en las hermosas Liturgias de la Semana Santa. Más detalles el próximo domingo.

Servicios de Penitencia - El Servicio Penitencial de nuestra Parroquia se llevará a cabo el martes de la Semana Santa, el 4 de abril a las 7:00 p.m.

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

The 6 Characteristics of an Everyday Stewardship for Lent – Committed

I remember Jim Valvano, Jimmy V to many, saying the iconic words, “Don’t give up; you can never give up.” The former coach of the NC State men’s basketball team was dying of cancer, yet he refused to throw in the towel and give in to his disease. His words exemplified the best of the human spirit we all share. Sometimes, living out those words seem much more difficult than saying them.

These words are also important for our faith life. The life Jesus calls us to is not easy. When working toward a life of greater generosity and surrender of all to God, we are prone to fall flat on our face many times. We are not called to this life only when we are strong. It is how we respond when times are the most difficult that truly defines us as disciples and stewards. The world may think we are down for the count, but rising again gives testimony that in Christ we are stronger.

Commitment takes a willingness to do the things needed to get stronger and build our spiritual muscles. We cannot expect to find success in the spiritual life unless we continue to work on our resolve and grow in our knowledge of the faith. A marathon runner would never be able to make it to the finish line unless they have trained and prepared in advance. We must work hard to stay the course and prepare for the race at hand. No matter what this life may have in store for us, we are called to not give up. God will never give up on us.

— Tracy Earl Welliver, MTS

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Las 6 características de una corresponsabilidad diaria para la Cuaresma: El Compromiso

Recuerdo a Jim Valvano, Jimmy V para muchos, diciendo las palabras icónicas: "No te rindas; nunca puedes rendirte." El ex entrenador del equipo de baloncesto masculino de NC State se estaba muriendo de cáncer, pero se negó a tirar la toalla y ceder a su enfermedad. Sus palabras ejemplificaron lo mejor del espíritu humano que todos compartimos. A veces, vivir esas palabras parece mucho más difícil que decirlas.

Estas palabras también son importantes para nuestra vida de fe. La vida a la que Jesús nos llama no es fácil. Cuando trabajamos hacia una vida de mayor generosidad y entrega de todo a Dios, estamos propensos a caer de cara al suelo muchas veces. No estamos llamados a esta vida solo cuando somos fuertes. Es cómo respondemos cuando los tiempos son lo más difíciles lo que realmente nos define como discípulos y corresponsables. Puede que el mundo piense que estamos abajo, pero volver a subir da testimonio de que en Cristo somos más fuertes.

El compromiso requiere la voluntad de hacer las cosas necesarias para fortalecernos y desarrollar nuestros músculos espirituales. No podemos esperar encontrar el éxito en la vida espiritual a menos que continuemos trabajando en nuestra determinación y creciendo en nuestro conocimiento de la fe. Un corredor de maratón nunca podría llegar a la línea de meta a menos que haya entrenado y preparado con anticipación. Debemos trabajar duro para mantener el rumbo y prepararnos para la carrera en cuestión. No importa qué nos depare esta vida, estamos llamados a no rendirnos. Dios nunca se dará por vencido con nosotros.

— Tracy Earl Welliver, MTS

FISH FRY-DAY VENTA DE PESCADO



Fridays/ Viernes
February/ Febrero
24th
March/ Marzo
3rd, 10th, 17th,
24th, & 31st
5 pm- 8 pm

Each year the Knights of Columbus here at St. John Chrysostom Church give scholarships to school students at St. John Chrysostom School and the Religious Education Program. This year our goal is to increase the number of scholarships, with your help we plan to meet our goal.



PLEASE COME AND SUPPORT OUR FUNDRAISER!!!

SPONSORED BY THE KNIGHTS OF COLUMBUS

CATHOLIC DAUGHTERS OF AMERICA
PRESENTS

WARM CLOTHING DRIVE



Help families in need with new or used (men or women only) jackets, sweaters, socks, shoes or boots.

Ayude a las familias necesitadas con chaquetas, suéteres, calcetines, zapatos o botas nuevos o usados (solo hombres o mujeres).

 **Donation Deadline / Plazo de donación:**
April 2nd, 2023

Drop Off Location / Lugar para dejar la donación:
Rectory Patio Area after Sunday Mass / Área del patio de la rectoría después de la misa dominical

St. John Chrysostom School Gala

Dinner, drinks, dancing
Attire: formal/themed 1920s

Tickets:

Early Bird Special: \$90

Table: \$800 (8 seats)

Regular price starting March 13th: \$125

Tickets can be purchased at the front office

Please call 310-677-5868

April 22, 2023 | 6:00 PM

St. John Chrysostom School

530 E Florence Ave, Inglewood, CA 90301



STATIONS OF THE CROSS/ VIA CRUCIS

Every Friday of Lent / Cada Viernes de Cuaresma

5:00 pm (English)

7:00 pm (Español)



Readings of the Week / Lecturas De La Semana

Sunday: Ez 37:12-14/Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 (7)/Rom 8:8-11/
Jn 11:1-45 or 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45

Monday: Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13:41c-62/Ps 23:1-
3a, 3b-4, 5, 6/Jn 8:1-11

Tuesday: Nm 21:4-9/Ps 102:2-3, 16-18, 19-21/Jn 8:21-30

Wednesday: Dn 3:14-20, 91-92, 95/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/Jn
8:31-42

Thursday: Gn 17:3-9/Ps 105:4-5, 6-7, 8-9/Jn 8:51-59

Friday: Jer 20:10-13/Ps 18:2-3a, 3bc-4, 5-6, 7/Jn 10:31-42

Saturday: Ez 37:21-28/Jer 31:10, 11-12abcd, 13/Jn 11:45-56

Next Sunday: Mt 21:1-11/Is 50:4-7/Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-
24 (2a)/Phil 2:6-11/

Mt 26:14—27:66 or 27:11-54

**PARISH REGISTRATION FORM
FORMA DE INSCRIPCIÓN**

Name /
Nombre: _____
Birth Date / Fecha de
Nacimiento: _____
Spouse's Name / Nombre de su Esposo(a): _____

Birth Date / Fecha de
Nacimiento: _____
Address / Dirección: _____
City /
Ciudad: _____
Zip Code / Zona
Postal: _____
Telephone / Telefono: (____) _____
What time do you attend Mass? / ¿A qué hora asiste a Misa?: _____

Children / Hijos(as): Birth Date / Fecha de Nacimiento
Language: English / Spanish

Check any that you or your child (children) are enrolled in our parish / Marque los programas en que usted o sus hijos estén inscritos:

Escuela Educación Religiosa Confirmación RICA

You will receive contribution envelopes in the mail in three months. If you would like temporary envelopes please stop by the Rectory.

Usted recibirá sobres de contribución en el correo dentro de tres meses. Si desea sobres temporales por favor pase por la rectoría.

INFANT BAPTISMS FREE!

Here at St. John Chrysostom's we have Baptisms every first and third Saturday in Spanish and every second and fourth Saturday of the month in English. In order to encourage parents to baptize their children as soon as possible, which is what the law of the Church desires, **all fees will be waived when a baby is presented for Baptism within the first month of their birth.** The Church teaches that a child should be baptized as soon as possible after birth so please stop by the rectory to register your baby for Baptism two months before the due date. That way, after the birth, the baptism is ready to be scheduled.

¡BAUTIZOS DE INFANTES GRATIS!

Aquí en San Juan Crisóstomo tenemos Bautizos cada primer & tercer sábado en español y el segundo y cuarto sábado del mes en inglés. Con el fin de motivar a los padres a bautizar sus hijos lo más rápido posible después del nacimiento, **no se pedirá ningún donativo cuando se presenta un bebé para Bautismo dentro de su primer mes de nacimiento.** La Iglesia enseña que los niños se deben de bautizar lo más rápido posible después de nacer así que, por favor, pase por la rectoría a inscribir su bebe para Bautismo dos meses antes de la fecha de nacimiento. En esta manera, después del nacimiento el bautismo se puede programar.

**PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS
MINISTERIOS PARROQUIALES Y ORGANIZACIONES**

Nocturnal Adoration of the Blessed Sacrament | *Adoración Nocturna del Santísimo Sacramento*

Jose Rivas
(310) 612 - 1315

Altar Servers | Monaguillos

Rectory Office
(310) 677 - 2736

Armada Blanca

Estela Gallegos
(424) 646 - 0525

Bereavement Ministry | Ministerio de Dolientes

Berta Hernández
(310) 677 - 2736

Caminando con Jesús | Walking with Jesus

Maria Domínguez
(424) 223 - 1997

Catholic Daughters of the Americas | Hijas Católicas de las Américas

Clara Harris (310) 242 - 0028

Cursillo de Cristiandad

Adán & Carmen Reyes
(310) 753 - 7300

Escuela de Evangelización

Javier Santiago
(323) 396 - 6374

Escuela de la Cruz

Guadalupe Lujano
(310) 431 - 8476

Extraordinary Ministers of Holy Communion | Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión

(eng) Elizabeth Silverio
(714) 872 - 0603

(spa) Rosa Hernandez
(424) 222 - 2090

Extraordinary Ministers of Holy Communion to the Sick | Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión a los Enfermos

Deacon Juan Villaseñor
(310) 677-2736

Grupo de Oración Sagrada Familia

Sr. y Sra. Raynaldo Ramirez
(310) 991 - 8441

Guadalupe Society | Sociedad Guadalupana

Alberto Salgado
(310) 944 - 0187

Guardians of Virtue

Denise Gomez
(323) 403 - 8006

Holy Family Living Faith Prayer Group

Ruben Sainz
(310) 462 - 9111

Jóvenes para Crist | Young Adults for Christ

Alejandro Sanchez
(805) 890 - 5493

Lucila Ceja
(310) 671 - 6856

Knights of Columbus | Caballeros de Colón

(spa) Jesus Baron
(323) 334 - 6915

(eng) Hector Gutierrez
(310) 677 - 2716

Lectors | Lectores

(spa) Luis Pajuelo
(310) 703 - 2327

(eng) Linda Lewis
(310) 419 - 6299

Legion of Mary | Legión de María

Teresa Silva
(310) 673 - 9421

Marriage Encounter | Encuentro Matrimonial

Juan & Irene Pérez
(310) 672 - 8238

(310) 259 - 7026

Natural Family Planning | Planificación Natural de Familia

(spa) Miguel Moreno
(310) 748 - 4805

Prayer Group | Bible Study

Judith Nunez
(424) 456 - 7735

Pro-Life Committee | Comité de Pro-Vida

(eng) Patty Robledo
(310) 895 - 6261

Society of St. Vincent de Paul | Sociedad de San Vicente de Paul

Niccolo Rosselli
niccolorosselli@me.com

St. Margaret's Center | Centro de Santa Margarita

10217 S Inglewood Avenue
Lennox, CA 90304
(310) 672 - 2208

Safeguard the Children | Protegiendo los niños

Velia Vasquez
(310) 677 - 0168

3801 West Manchester Boulevard
 Inglewood, California 90305
 Located On the Grounds of
 Inglewood Park Cemetery
 Every Thing In One Convenient Location

INGLEWOOD

(310) 412-6811

Serving All Cemeteries

Cemetery Mortuary

FD# 1101



**Ciudad de Inglewood NUEVO
 Departamento de Protección de la Vivienda**

¿QUÉ ES LA PROTECCIÓN DE LA VIVIENDA?

El Departamento de Protección de la Vivienda fue creado por el Consejo de la Ciudad de Inglewood de conformidad con la Ley de la Asamblea 1482 que fue establecida por el Estado de California en 2019. El departamento fue promulgado para abordar específicamente las preocupaciones de los habitantes de la ciudad de Inglewood que alquilan, mediante la supervisión de las regulaciones para el aumento de los alquileres y las protecciones de desalojo por causa justa descritas en la Ordenanza N° 21-09 (Ordenanza de Protección de la Vivienda).

¿QUÉ ES EL REGISTRO?

El Departamento de Protección de la Vivienda pondrá en marcha un sistema de registro residencial en línea que obligará a **todos los propietarios y arrendadores** con dos (2) o más unidades en una parcela y/o propiedades de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria (REIT), Corporación, o Sociedad de Responsabilidad Limitada (LLC), registrar su propiedad **independientemente de si se utiliza como alquiler o no.**

¿TENGO QUE REGISTRAR MI VIVIENDA SI NO LA UTILIZO COMO ALQUILER?

A partir del 9 de Diciembre de 2021, se canceló el registro obligatoria requerida para Viviendas Unifamiliares y Condominios que no son propiedad de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria, Corporación, o LLC.

¿QUIÉN TIENE QUE REGISTRARSE?

PROPIEDADES RESIDENCIALES con dos o más unidades en una parcela y/o propiedades de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria, Corporación o LLC, deben registrarse a través del Sistema de Registro Residencial Inglewood en línea, independientemente de si se utiliza como alquiler o no. Hay un número de tipos de propiedad que están exentos de pagar las tasas de registro; sin embargo, **la exención está supeditada al registro oportuno.** Los tipos de propiedad exentos son los siguientes:

1. Dúplex ocupados por el propietario (2 unidades residenciales en una parcela) siempre que el propietario haya establecido la residencia antes de que el inquilino ocupe la otra unidad, y la residencia del propietario sea continua.
2. Vivienda que ha sido expedido un certificado de ocupación en los 15 años anteriores a partir de la fecha actual.
3. Propiedades/Unidades cuyos alquileres sean inferiores al 70% del Valor Justo del Mercado.
4. Desarrollos de Vivienda Asequible con escrituras restringidas.

¿CUÁNDO TENGO QUE REGISTRAR MI PROPIEDAD?

El año fiscal del programa es el 1 de Octubre a Septiembre 30. Para el año inicial (1 de Octubre de 2021 - 30 de Septiembre de 2022), el Concejo Municipal retrasó la fecha de registro hasta el 7 de enero de 2022. El Registro Residencial de Inglewood estará abierto en línea a los propietarios y arrendadores de propiedades a partir del 7 de Enero de 2022 hasta el 31 de Marzo de 2022.

Tenga en cuenta que no se aplicarán las tarifas de registro para todas las propiedades registradas del 7 de Enero de 2022 al 31 de Marzo de 2022.

¿POR QUÉ DEBO PAGAR LAS TARIFAS DE REGISTRO?

Las tasas se imponen a las propiedades residenciales que se rigen por la Ordenanza de Protección de la Vivienda, cuyo objetivo es recuperar los costos razonables de la Ciudad asociados a la aplicación de sus regulaciones de protección de la vivienda, tal y como se describe en el capítulo 8 (Artículos 9 y 10) del Código Municipal de Inglewood, y los programas de inspección relacionados. **Se renunciarán a las tasas de todas las propiedades residenciales registradas con éxito entre el 7 de enero de 2022 y el 31 de marzo de 2022.**

PARA MÁS INFORMACIÓN, PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS:
 TELÉFONO: (310) 412-4330
 PÁGINA WEB: WWW.CITYOFINGLEWOOD.ORG
 EMAIL: HOUSINGPROTECTION@CITYOFINGLEWOOD.ORG

¡IMPORTANTE!
 Por precaución, y en interés de la salud y la seguridad pública, el Departamento de Protección de la Vivienda de la Ciudad de Inglewood ha cancelado todos los Talleres de Registro Residencial programados hasta nuevo aviso.

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

BELLANTE REALTY

Serving Parishioners for Over 50 Years

For Free Estimate of Value

Call (310) 671-6187

Protecting Seniors
 Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**CATHOLIC
 CEMETERIES
 & MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
 serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
 Los Angeles, Ventura and
 Santa Barbara counties

CatholicCM.org



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. John Chrysostom Church, Inglewood, CA

B 4C 05-4020



**Vacaciones
"All Inclusive" a
Mexico, El Caribe
y Europa**

*Especialistas en Tierra Santa
con guías en Español*

310.623.8687

227 W. Manchester Blvd., Inglewood, CA
cst32039800-40



RAH
REALTY & INVESTMENTS

Buy & Sell
Specializing in Single
Family Homes &
Multi-Units
Parishioner for
Over 43 Years

Serving the Real Estate Community for Over 30 Years

RUTH A. HAYLES
BROKER/REALTOR

DRE 00842547

213-878-1862

rah@rahrealtyinvestments.com
www.ruth-hayles-rahrealty.com



Most Insurance Accepted

**FREE TRANSPORTATION
TRANSPORTE GRATUITO**

PROVIDING SUPPORT IN YOUR RECOVERY. THE EXPERIENCE YOU NEED!



Dr. Ronnie Johnson, Jr. DPT, DOPCS



Dr. Amanda Ramirez DPT

**Se Habla
Español**

Dr. Danielle Wortham, DPT, DOPCS • Aimet Balart, Massage Therapist • Tanawaja Bailey, Occupational Therapist

Work Related Injuries • Car Accident Injuries • Shoulder and Neck Pain
Hip or Knee Replacement • Sports Injuries • Neurological Issues
Back Pain • Post-Surgery Rehabilitation • Occupational Therapy

575 EAST HARDY STREET #105, INGLEWOOD, CA 90301
(310) 412-0100 • info@RJPhysicalTherapy.com

www.RJPhysicalTherapy.com

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin
emailed to you
every week.



Visit www.parishesonline.com

**catholicmatch[®]
California**



CatholicMatch.com/myCA

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

*"I have peace of mind...
Mom remains independent."*



Lighthouse

Memorials & Receptions

TRADITIONAL FUNERALS
CREMATION
PRE-PLANNING

New name, same ownership.

McCormick Center - Inglewood FD 292

310-792-7599 • LAfuneral.com



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

**CALL
800-950-9952**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. John Chrysostom Church, Inglewood, CA

A 4C 05-4020